



FIRST PREMIERE CLASS CLASSE

K1A 0S7 HULL

If undelivered, return COVER ONLY to: Canadian Government Printing Office, Supply and Services Canada, 45 Sacre-Coeur Boulevard, Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7. En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à: Imprimerie du gouvernement canadien, Approvisionnement et Services Canada, 45, boulevard Sacre-Coeur, Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7.

PIPELINES DU NORD

11:00 308 E.O.

Order of the day: Order of terms concerning the article 69(1) of the Regulation of the Chamber of Commerce. Comparer l'ordre du jour, l'ordre de termes concernant l'article 69(1) du Règlement de la Chambre des Commerces.

AFFAIRES EXTERIEURES ET DEFENSE NATIONALE

12:30 269 E.O.

Order of the day: Budget principal 1983-1984 sous le thème DE FENES NATIONALE. Budget supplémentaire (C) sous le thème DE FENES NATIONALE. Comparer: L'honorable J. Gilles Lamontagne, ministre de la Défense nationale.

FINANCES, COMMERCE ET QUESTIONS ECONOMIQUES

18:30 371 E.O.

Order of the day: Budget principal 1983-1984, crédit 35- Assurances sous le thème FINANCES. Comparer: L'honorable Paul Cosgrove, ministre d'Etat (Finances).

AGRICULTURE

20:00 371 E.O.

Order of the day: Budget principal 1983-1984, crédit 35- Commission canadienne du lait-Dépenses du Programme sous le thème AGRICULTURE. Témoir: Hauts fonctionnaires de la Commission canadienne du lait. Report of the General of the Commission of the Canadian Milk Program under the theme AGRICULTURE.

Mr. Kenneth M. Dye, Auditor General of Canada. Mr. René L. Lévesque, Chairman of the Board of Directors of the Canadian Milk Producers' Association.

EXTERNAL AFFAIRS AND NATIONAL DEFENCE

12:30 269 W.B.

Order of the day: Main Estimates 1983-84 under the theme NATIONAL DEFENCE. Supplementary Estimates (C) under the theme NATIONAL DEFENCE. Appearing: The Honourable J. Gilles Lamontagne, Minister of National Defence.

FINANCE, TRADE AND ECONOMIC MATTERS

18:30 371 W.B.

Order of the day: Main Estimates 1983-84, Vote 35- Insurance under the theme FINANCES. Appearing: The Honourable Paul Cosgrove, Minister of State (Finance).

AGRICULTURE

20:00 371 W.B.

Order of the day: Main Estimates 1983-84: Vote 35- Canadian Dairy Commission-Program expenditures under AGRICULTURE. Witnesses: Officials from the Canadian Dairy Commission. À l'ordre du jour: Budget principal 1983-1984, crédit 35- Commission canadienne du lait-Dépenses du Programme sous le thème AGRICULTURE. Témoir: Hauts fonctionnaires de la Commission canadienne du lait.

Mr. Kenneth M. Dye, Vérificateur général du Canada. M. René L. Lévesque, Président du conseil d'administration de l'Association canadienne des producteurs laitiers.